

Welch Allyn, Inc. 4341 State Street Road Skaneateles Falls, NY 13153 USA	URGENT : Notice de sécurité sur le terrain	MOD1319
-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	----------------

Date

WA-MOD1319-XXXX

Nom du client

Adresse du client

Pays du client, code postal

Nom commercial du produit concerné :

ÉLECTROCARDIOGRAPHE DE REPOS ELI380 DE WELCH ALLYN

Type d'action : Action corrective de sécurité sur site – mise à niveau logicielle

Cher client de Welch Allyn,

Description du problème :

L'électrocardiographe de repos ELI® 380 à 12 dérivations/15 dérivations est indiqué pour l'obtention, l'analyse, l'affichage, et l'impression d'électrocardiogrammes. Dans certains cas, l'ELI380 peut perdre la connexion sans fil au réseau des établissements de soins de santé. Une enquête interne a confirmé que la radio dans l'instrument peut se dissocier du point d'accès sans fil après que l'ECG ait été inactif pendant 30 minutes ou plus dans un environnement où l'encombrement du réseau est élevé. Le problème est causé par une défaillance logicielle, isolée aux produits ELI380 qui utilisent le module de WLAN Laird et fonctionnent avec la version 2.4.1 ou 2.4.2 du logiciel.

Risque potentiel :

Si l'électrocardiographe de repos ELI380 reste inactif pendant plus de 30 minutes dans un environnement où le réseau est très encombré, l'instrument peut perdre la connexion sans fil au réseau. Un message d'erreur s'affichera à l'utilisateur, indiquant que l'instrument a perdu la connexion réseau. L'instrument est doté d'un bouton STAT ECG destiné à acquérir un ECG d'urgence, et aucune connexion sans fil n'est nécessaire pour exécuter cette fonction. Si un ECG test n'est pas effectué à l'aide de la fonction STAT ECG, il pourrait y avoir un retard dans les soins critiques ou dans le diagnostic. L'évaluation interne des risques de Welch Allyn indique que tout niveau de préjudice pour les patients est improbable. À ce jour, on estime qu'il y a eu plus de 1 344 034 expériences de patients avec les unités concernées et Welch Allyn n'a reçu qu'une plainte concernant un retard dans des soins critiques au patient.

Produit concerné :

Les produits associés à cette Notice de sécurité sur le terrain ont été fabriqués entre le 3 juin 2019 et le 27 juillet 2020. Une liste des références concernées est fournie dans le Tableau 1.

Mesures à prendre par l'utilisateur :

- Si un ECG test est nécessaire lorsqu'il n'y a pas de connexion sans fil, suivre le manuel de l'utilisateur et acquérir un ECG en utilisant le mode STAT ECG.



Welch Allyn, Inc. 4341 State Street Road Skaneateles Falls, NY 13153 USA	URGENT : Notice de sécurité sur le terrain	MOD1319
-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	----------------

- Le logiciel d'exploitation installé sur l'électrocardiographe de repos ELI380 doit être mis à niveau de la version 2.4.3 pour résoudre ce problème. La présente notice de rappel d'un instrument médical comprend un USB Flash drive avec le logiciel de mise à jour à utiliser pour mettre à jour les instruments concernés identifiés à l'Annexe C.
- L'Annexe C comporte une liste des instruments concernés et des numéros de série. Localiser les instruments en votre possession et mettre à niveau le logiciel dès que possible en suivant les instructions de l'Annexe B ou de l'USB Flash drive. Une fois le logiciel mis à niveau avec succès, remplir le formulaire ci-joint de Confirmation de la Notice de sécurité sur le terrain dans l'Annexe C. Signer et renvoyer le formulaire à mod1319@hillrom.com.

Remarque : Si nécessaire, des instructions sont fournies à l'Annexe A pour localiser le numéro de série sur l'instrument.

- Si une assistance technique est nécessaire pendant l'installation, communiquer avec le support technique régional approprié par téléphone ou par courriel en utilisant les coordonnées fournies dans le tableau « Contact de référence » ci-dessous.
- La présente notice doit être envoyée à tout membre de votre organisation qui doit en être informé et/ou à toute organisation où les instruments potentiellement concernés ont été transférés.

Contact de référence :

Si vous avez des questions concernant la présente notice, contacter le support technique de Hillrom/Welch Allyn, selon l'adresse courriel ou le numéro de téléphone ci-dessous.

Région / Pays	Téléphone du support technique	Courriel du support technique
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	+353 (0) 46 90 67 790, Option 3	eme.techsupport@hillrom.com
FINLANDE	+358 969 379 386	eme.techsupport@hillrom.com
ALLEMAGNE	+49 6950 985 132, Option 3	eme.techsupport@hillrom.com
HONGRIE	+353 (0) 46 90 67 790, Option 3	eme.techsupport@hillrom.com
ITALIE	+39 0269682425, Option 3	eme.techsupport@hillrom.com
ISRAËL	+353 (0) 46 90 67 790, Option 3	eme.techsupport@hillrom.com
MOYEN-ORIENT	+353 46 90 67790, Option 3	eme.techsupport@hillrom.com
PAYS-BAS	+31 (0) 20 206 13 60, Option 3	eme.techsupport@hillrom.com
NORVÈGE	+47 23 16 25 27	eme.techsupport@hillrom.com
SUISSE	+41 44 6545315	eme.techsupport@hillrom.com
ROYAUME-UNI	+44 207 365 6780, Option 3	eme.techsupport@hillrom.com



Welch Allyn, Inc. 4341 State Street Road Skaneateles Falls, NY 13153 USA	URGENT : Notice de sécurité sur le terrain	MOD1319
-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	----------------

Veuillez vous assurer que cette Notice est diffusée à tout le personnel concerné. Ceci peut inclure, mais pas exclusivement :

• Services des urgences	• Personnel de maintenance interne
• Services de soins intensifs pour adultes	• Infirmières spécialisées IV
• Tous les services et cliniques	• Directeurs médicaux
• Personnel d'ingénierie biomédicale	• Directeurs exécutifs infirmiers
• Gestionnaires de l'administration hospitalière	• Services d'oncologie
• Salles d'opération de cas journaliers	• Services de soins intensifs pédiatriques
• Départements de génie biomédical et électrique	• Gestionnaires des risques
• Magasins d'équipement et bibliothèques	• Gestionnaires de fournitures
• Gestionnaires de santé et sécurité	• Salles d'opération

Le soussigné confirme que cette Notice a été communiquée à votre organisme de réglementation local.

Cordialement,



Mark Elliott
 Directeur, Assurance Qualité

Welch Allyn, Inc. 4341 State Street Road Skaneateles Falls, NY 13153 USA	URGENT : Notice de sécurité sur le terrain	MOD1319
-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	----------------

Tableau 1 : Produit concerné

Référence	Description	Identifiant de l'instrument
ELI380-ABS12	ELI380 LCD WAM WLAN USB SEC IEC BAN	00732094265545
ELI380-ABX12	ELI380 LCD WAM WLAN USB IEC BAN	00732094265514
ELI380-ACQ12	ELI380 LCD WAM WLAN USB DICOM PDQ SEC IEC	00732094319439
ELI380-ACS11	ELI380 LCD WAM WLAN USB DICOM SEC AHA B	00812345026313
ELI380-ACX11	ELI380 LCD WAM WLAN USB DICOM AHA B	00812345024531
ELI380-ACX12	ELI380 LCD WAM WLAN USB DICOM CEI B	00732094265439
ELI380-ACX21	ELI380 LCD AM12 WLAN USB DICOM AHA B	00812345024562
ELI380-ACX22	ELI380 LCD AM12 WLAN USB DICOM CEI B	00732094265422
ELI380-ACX32	ELI380 LCD AM12M WLAN USB DICOM CEI B	00732094265415
ELI380-DAS44	ELI380 Ergo AM15E USB SEC IEC BAN	00732094265354
ELI380-DBX12	ELI380 Ergo WAM WLAN USB IEC BAN	00732094265286
ELI380-DBX22	ELI380 Ergo AM12 WLAN USB IEC BAN	00732094265279
ELI380-DCP12	ELI380 Ergo WAM WLAN USB DICOM CEI B	00732094301670
ELI380-DCQ11	ELI380 Ergo WAM WLAN USB DICOM SEC AHA	00732094307870
ELI380-DCS11	ELI380 Ergo WAM WLAN USB DICOM SEC AHA B	00812345026917
ELI380-DCS12	ELI380 Ergo WAM WLAN USB DICOM SEC CEI B	00732094265248
ELI380-DCS21	ELI380 Ergo AM12 WLAN USB DICOM SEC AHA	00812345026924
ELI380-DCS43	ELI380 Ergo AM15E WLAN USB DICOM SEC AHA	00812345026948
ELI380-DCT12	ELI380 Ergo WAM WLAN USB DICOM SEC CEI	00732094265217
ELI380-DCX11	ELI380 Ergo WAM WLAN USB DICOM AHA B	00812345026979
ELI380-DCX12	ELI380 Ergo WAM WLAN USB DICOM CEI B	00732094265200
ELI380-DCX21	ELI380 Ergo AM12 WLAN USB DICOM AHA B	00812345026986
ELI380-DCX22	ELI380 Ergo AM12 WLAN USB DICOM CEI B	00732094265194
ELI380-DCX32	ELI380 Ergo AM12M WLAN USB DICOM CEI B	00732094265187
ELI380-DCX43	ELI380 Ergo AM15E WLAN USB DICOM AHA B	00812345027006



Welch Allyn, Inc. 4341 State Street Road Skaneateles Falls, NY 13153 USA	URGENT : Notice de sécurité sur le terrain	MOD1319
-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	----------------

Annexe A Étiquetage de l'instrument MOD1319

1. Le numéro de série se trouve sur l'étiquette de la plaque signalétique, sur le côté inférieur de l'instrument, et est indiqué par « SN », comme illustré ci-dessous :



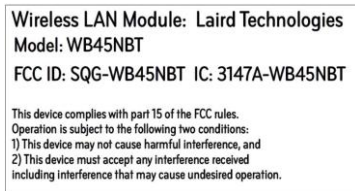
***L'image est à titre de référence seulement**



Welch Allyn, Inc. 4341 State Street Road Skaneateles Falls, NY 13153 USA	URGENT : Notice de sécurité sur le terrain	MOD1319
-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	----------------

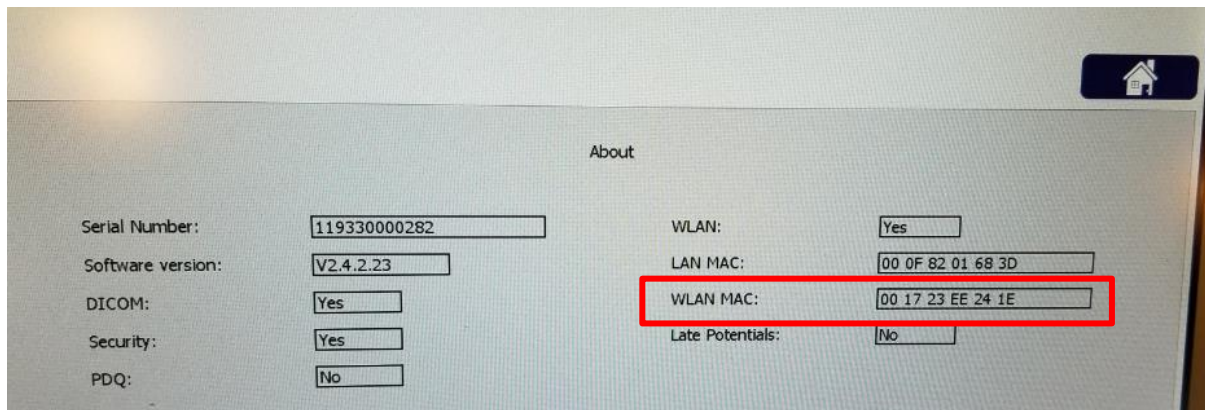
Annexe B
Instructions d'installation du logiciel MOD1319

La version 2.4.3 peut être installée **UNIQUEMENT** sur les instruments ELI380 équipés d'un module WLAN de Laird, comme indiqué par l'une des deux étiquettes suivantes se trouvant sur la partie inférieure de l'instrument.



Si l'électrocardiographe est monté sur un chariot de transport et si le bas de l'instrument n'est pas visible, l'adresse MAC WLAN peut être utilisée pour déterminer le type de module WLAN installé dans l'instrument.

L'adresse MAC WLAN est située sous la fonction SETTINGS (PARAMÈTRES) de l'électrocardiographe et s'affiche comme illustré ci-dessous.



L'adresse MAC WLAN contient 12 caractères, où les 6 premiers caractères sont utilisés pour déterminer le modèle du module WLAN qui est installé. Les 6 chiffres restants changeront pour chaque instrument et ne sont pas pertinents. Ne mettre au niveau de la version 2.4.3 que les instruments qui ont l'adresse MAC indiquée ci-dessous.

Adresse MAC = 00 17 23 xx xx xx xx

Tel qu'indiqué ci-dessus, le logiciel v2.4.3 n'est pas compatible avec les modules B&B. **Si l'adresse MAC est 00 0B 28 xx xx xx, ne pas effectuer la mise à niveau du logiciel.**

Procédure de mise à niveau de la version du logiciel :

DIR 80027248 Ver A

7865 North 86th Street, Milwaukee, WI 53224

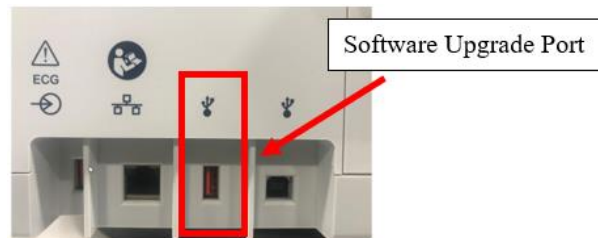
Téléphone 800.231.7437

www.welchallyn.com



Welch Allyn, Inc. 4341 State Street Road Skaneateles Falls, NY 13153 USA	URGENT : Notice de sécurité sur le terrain	MOD1319
-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	----------------

1. Appuyer sur le bouton On/Off (marche/arrêt) (🔌) pour éteindre l'instrument (s'il ne l'est pas déjà).
2. Insérer l'USB Flash drive (référence n° 420282) dans le port USB de l'instrument, comme illustré ci-dessous (ne pas utiliser le port d'entrée de l'ECG).



3. Appuyer sur le bouton On/Off (marche/arrêt) pour mettre l'instrument sous tension.
4. Imprimer une page de configuration. Appuyer sur le bouton Configuration du système , puis appuyer sur Imprimer.
5. Appuyer sur **Advanced** (Avancé), saisir « admin » comme mot de passe (ou le mot de passe spécifique à l'établissement).
6. Appuyer sur **Service**.
7. Appuyer sur **Firmware** (Microprogramme). L'écran affiche Lecture de ELI380.bin, puis flash, puis Effacement du flash et Écriture du flash; l'instrument s'éteint.
(si l'instrument ne redémarre pas au bout de 30 secondes, appuyer sur le bouton On/Off [marche/arrêt])
8. Appuyer sur Configuration du système .
9. Appuyer sur **Advanced** (Avancé) et saisir le mot de passe.
10. Appuyer sur **Service**.
11. Appuyer sur **Config Files** (Fichiers de config).
12. Appuyer sur **Done** (Terminé) lorsque le bouton apparaît, et l'instrument s'éteint.
13. Appuyer sur le bouton On/Off (marche/arrêt) pour mettre l'instrument sous tension.
14. Appuyer sur le bouton System Configuration (Configuration du système) .
15. Appuyer sur **Print** (Imprimer) et comparer la page de configuration originale à la nouvelle page de configuration. La nouvelle page de configuration devrait indiquer la version v2.4.3 du logiciel.

Welch Allyn, Inc. 4341 State Street Road Skaneateles Falls, NY 13153 USA	URGENT : Notice de sécurité sur le terrain	MOD1319
-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	----------------

Annexe C
MOD1319 Formulaire de confirmation de la Notice de sécurité sur le terrain

Selon nos dossiers, vous avez reçu un ou plusieurs instruments ELI 380 qui sont concernés :

WA-MOD1319-XXXX
Nom du client
Adresse du client
Pays du client, code postal

Remplir, signer et renvoyer ce formulaire à mod1319@hillrom.com

1. Nous avons lu et compris la Notice de sécurité sur le terrain ci-joint. Oui Non
2. Nous avons examiné les numéros de série concernés et vérifié tous les stocks concernés encore en notre possession. Oui Non
3. Cocher la case Oui ou Non ci-dessous pour connaître les numéros de série qui ont été mis au niveau de la version 2.4.3.

Référence	Identifiant de l'instrument	Numéro de série	Mise à niveau logicielle terminée
			<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
			<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
			<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
			<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
			<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
			<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
			<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non

En signant ci-dessous, vous confirmez que vous avez mis à jour tous les instruments concernés en votre possession au niveau de la version 2.4.3.

Signature : _____ Date : _____

N° de téléphone : _____ Adresse courriel : _____

Nom du signataire (imprimé) _____

Titre du signataire : _____ Compte client n° : _____

